

**CCass,Casablanca,25/03/1992,80
8**

Identification			
Ref 20089	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 808
Date de décision 25/03/1992	N° de dossier 1479/87	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Droits réels - Foncier - Immobilier		Mots clés Saisie conservatoire, Immeuble immatriculé au nom du vendeur (Non), Article 67 du dahir relatif à l'immatriculation des immeubles	
Base légale Article(s) : 67 - Dahir du 12 août 1913 sur l'immatriculation foncière		Source Non publiée	

Résumé en français

Est non fondée, la saisie conservatoire opérée par le créancier sur l'immeuble acquis par son débiteur mais toujours immatriculé au nom du vendeur, puisqu'en vertu de l'article 67 du dahir sur l'immatriculation des immeubles, Les actes volontaires et les conventions tendant à constituer, transmettre, déclarer, modifier ou éteindre un droit réel ne produisent effet, même entre parties, qu'à dater de l'inscription.(np glaraqui)

Texte intégral

المجلس الأعلى للغرفة المدنية
قرار رقم 808 بتاريخ 25/3/1992
ملف مدني عدد 87/1479
باسم جلالة الملك

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 13/4/87 من طرف الطالب المذكور حوله بواسطة نائبه الأستاذ علي شاربة والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بوجدة الصادر بتاريخ 23/9/1986 في الملف عدد 86/639.

وبناء على مذكرة الجواب المدللي بها بتاريخ 11/9/89 من طرف المطلوب ضده النقض بواسطة نائبهما الأستاذ سليمان حفو والرامية إلى رفض الطلب .

وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف .

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 19/12/1989

وبناء على الأعلام بتعيين القضية في الجلسة العلانية المنعقدة بتاريخ 26/2/1992.

وبناء على المناولة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهما .

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد افيلال والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيد احمد شواطة.

وبعد المداولة طبقا للقانون

حيث يؤخذ من أوراق الملف ومن القرار المطعون فيه أن الطاعن بنسيمون موريis تقدم بتاريخ 27/12/1905 أمام السيد قاضي المستعجلات لدى المحكمة الابتدائية بوجدة ضد المطعون ضده كرزازي مصطفى بمقال يعرض فيه : إن هذا الأخير أوقع حجزا تحفظيا على عقاره ذي الرسم العقاري عدد 2781 بمقتضى الأمر الصادر بتاريخ 15/9/1982 تحت عدد 82 عن ابتدائية وجدة مع أن هذا الأخير لا يستند على أي أساس لكون محضر الحجز موجه ضد الحاج احمد بن عبد الله الشافعي والحال أن العقار في ملكه ملتمسا الأمر برفع الحجز التحفظي المذكور وأمر السيد المحافظ على الأموال العقارية بوجدة بالتشطيب عليه من سجلات المحافظة ومن الرسم العقاري المذكور وأجاب المدعي عليه : بأنه اشتري العقار موضوع الحجز التحفظي من المسمى المليلي الذي اشتراه بدوره من المدعي وحماية لحقه وتطبيقا لمقتضيات الفصل 453 من قانون المسطرة المدنية فقد استصدر أمرا بالحجز التحفظي على العقار المذكور ملتمسا الحكم برفض الطلب فصدر الحكم برفض طلب المدعي استئناف من طرفه بناء على الرسم العقاري عدد 2781 لا زال في اسمه وإذا كان قد باع العقار للسيد المليلي فإنه لم يؤد له الثمن كاملا نظرا للإجراءات التي يجب توفرها في الاشارة التي تقع من أجنب بالخارج وإن العارض لما أراد تفويت العقار وجد إن حجزا تحفظيا مضروبا عليه من طرف المستأنف عليه مع أن الحجز التحفظي يقع ضمنا لدين على مالك العقار في حين أن العارض غير مدين للمستأنف عليه ملتمسا إلغاء القرار المستأنف والحكم من جديد برفع الحجز التحفظي المضروب على الرسم العقاري عدد 2781 وإصدار أمر إلى السيد المحافظ للتشطيب عليه من سجلات المحافظة وأجاب المستأنف عليه بان المستأنف فوت العقار بصفة قانونية للمسمى المليلي وإن هذا الأخير فوته بدوره للعارض الذي أصبح له علاقة مباشرة مع العقار نفسه بمقتضى

عقد الشراء المدللي به ابتدائيا وان زعم المستأنف بان البيع لم يتم بينه وبين المليلي يكتبه العقد المدللي بصورة منه مشهود بمطابقتها للأصل بالإضافة إلى إن المستأنف اعترف بواسطة محامي بأنه قد باع العقار موضوع الحجز للمسمى لمليلي وأنه لا مصلحة له فيما إذا كان قد وقع تسجيل البيع في السجل العقاري أم لا ملتمسا تأييد الأمر المستأنف فأصدرت محكمة الاستئناف بوجدة قرارها القاضي بتأييد الأمر المستأنف بعلة: أن المستأنف لا ينكر انه باع العقار موضوع طلب رفع الحجز للمسمى لمليلي وان ادعاءه بان هذا الأخير أبي لمليلي لم يؤد له الثمن كاملا لا يخول له بيع العقار المذكور للغير إنما يبقى له أن يجبره على إتمام البيع، وليس له الحق في طلب رفع الحجز على عقار أصبح ملكا للمستأنف عليه الذي اشتراه من المشتري الأول الذي هو لمليلي وباعتبار أن المستأنف عليه اشتري العقار المذكور من المسمى لمليلي الذي اشتراه بدوره من المستأنف بمعنى أن المستأنف عليه دائن للمشتري بثمن البيع الذي لم ينزع احد في قبضه، فيبقى من حقه أن يمنع لمالك العقار من التصرف فيه إلى أن يسجل شراءه لأن من شأن التصرف في العقار موضوع الدعوى إلحاد الضرر لا محالة بحقوق المستأنف عليه، وعليه فان الأمر المستأنف كان معللا تعليلا كافيا يتعين تأييده وهذا هو القرار المطعون فيه .

فيما يتعلق بالوسيلة الأولى المتخذة من خرق مقتضيات الفصل 67 من ظهير التحفيظ الذي ينص على أن الأفعال الإرادية والاتفاقات التعاقدية إلى تأسيس حق عيني أو نقله إلى الغير أو الاعتراف به أو تغييره أو إسقاطه لا تنتج أي اثر ولو بين الأطراف إلا من تاريخ التسجيل فالنص صريح في أن العقود التي لا تسجل في المحافظة العقارية تعتبر كأن لم تكن ولا اثر لها حتى بين المتعاقدين فأحرى

بالنسبة للغير والجزء بنى على أن السيد لمليلي اشتري العقار وتملكه مع أنه غير مسجل في الرسم العقاري الذي لازال لحد في اسم الطاعن بل إن عقد البيع نفسه لم يتم لأن السيد لمليلي لم يؤد الثمن كاملا مما يجعل القرار المطعون فيه باطلأ يتعين نقضه .

حفا تبين صحة ما نعته الوسيلة على القرار ذلك أن الطاعن بنسيمون موريس طلب رفع الحجز التحفظي عن عقاره المحفوظ في اسمه تحت عدد 2781 بناء على أنه لا علاقة له لا بطالب الحجز « كرزازي مصطفى » ولا بالمطلوب ضده « الحاج احمد بن عبد الله الشافعي » وأجاب المدعى عليه الحالي « كرزازي مصطفى » بأنه اشتري العقار المذكور من شخص ثالث يسمى) لمليلي (الذي اشتراه بيته من مالكه) (الطاعن(في حين سواء طالب الحجز (كرزازي)(أو المطلوب ضده)الشافعي (أو البائع لكرزازي المسمى) لمليلي(لا علاقة لهم بالعقار المطلوب رفع الحجز عنه لأن أي واحد من هؤلاء لم يسجل أي حق له على الرسم العقاري المذكور والذي لازال لحد الآن في اسم طالب رفع الحجز عنه والفصل 67 من ظهير التحفظ صريح في أن الأفعال والاتفاقات التعاقدية لا تنتج أي اثر ولو بين الأطراف إلا من تاريخ التسجيل وعليه فان من حق مالك العقار أن يطلب رفع الحجز عنه لكونه غير مستند على أي أساس مما يكون معه القرار القاضي برفض طلب رفع الحجز التحفظي عن العقار المحفوظ في اسم طالبه غير مصادف للصواب وخارقا لمقتضيات 67 المذكور ومستوجبا للنقض.

وحيث أن مصلحة الطرفين تقضي إحالة الملف على نفس المحكمة.

لهذه الأسباب

قضى بنقض القرار المطعون فيه وإحاله الملف على نفس المحكمة لتثبت فيه من جديد طبقا للقانون وعلى المطلوب في النقض الصائر .
كما قرر إثبات حكمه هذا في سجلات محكمة الاستئناف بوجدة اثر الحكم المطعون فيه أو بطرته.
وبه صدر الحكم بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور حوله بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترکبة من رئيس الغرفة السيد محمد بوزيان والمستشارين السادة : محمد افیلال - مقررا - عبد المالک زنیبر - عبد الخالق البارودی - عبد الحق خالص - وبمحضر المحامي العام السيد احمد شواطة - وبمساعدة كاتب الضبط السيد محمد بولعجول .